



裘錦秋中學(屯門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

網址 Web site: <http://www.jectm.edu.hk> 電話 Tel.: (852)-2461 1555 傳真 Fax: (852)-2464 6161 電郵 E-mail: mail@jectm.edu.hk

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

家長通告 2025-2026/232
有關「歲末感恩聚會」安排事宜

敬啟者：

時光荏苒，2025 年即將步入尾聲。在這一年裡，我們與孩子共同經歷了許多挑戰與成長。聖誕及新年將至，學校經過審慎考慮，決定調整本年度聖誕聯歡會的形式，將其昇華為以「感恩與關懷」為主題的「歲末感恩聚會」。

我們深信，教育不僅在於知識的傳授，更在於品格的陶造。在當前的社會氛圍下，我們希望引導學生不只著眼於節日的歡樂，更能學習沉澱心靈，培養同理心，並學會珍惜身邊的人事物。

有關活動的具體詳情如下：

日期	12 月 19 日 (星期五)
活動地點	學校
時間	音樂比賽完結後至下午 2 時正
解散時間	下午 2 時正
解散地點	學校

盼望透過這次調整後的聚會，能讓孩子們在溫馨的氣氛中，過一個更有意義、更具溫度的節日。如有查詢，請致電 2461 1555 與班主任聯絡。

此致
貴家長

裘錦秋中學(屯門)

二零二五年十二月十六日

陳月平校長謹啟



Parents Circular 2025-2026/232
Arrangements for the "Year-End Thanksgiving Gathering"

Dear Parents,

Time flies, and 2025 is drawing to a close. Throughout this year, we have experienced many challenges and growth together with our children. With Christmas and the New Year approaching, the school has carefully considered and decided to adjust the format of this year's Christmas Party, elevating it into a "**Year-End Thanksgiving Gathering**" themed around "**Gratitude and Care.**"

We deeply believe that education is not only about the transmission of knowledge but also about the cultivation of character. In the current social atmosphere, we hope to guide students to look beyond merely the festive joy, and instead learn to settle their minds, cultivate empathy, and learn to cherish the people and things around them. Details of the activity are as follows:

Date	December 19 (Friday)
Venue:	School
Time	From the end of the Music Competition until 2:00 p.m.
Dismissal Time	2:00 p.m.
Dismissal Point	School

We hope that through this adjusted gathering, children can spend a more meaningful and heartwarming festival in a warm atmosphere. Should you have any enquiries, please feel free to contact the class teacher at 2461 1555.

For enquiries, please contact Vice Principal Mr. Kam Ho Fai at 2461 1555.

Yours faithfully,

Chan Yuet Ping

Principal

16 Dec, 2025